



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

proposals.propositions@cer-rec.gc.ca

Subject Line: Bid Solicitation # 84084-19-0096

BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and at the prices set out in the bid.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

**Solicitation No.- N° de
Solicitation**

84084-19-0096

Amendment No. - N° de modification

1

		Page_1_of/de 4
Date of Solicitation - Date de la demande : August 19th, 2019		
Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignements à : Owuor.Okiro@cer-rec.gc.ca Contracting Authority		
Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone	Facsimile No. N° de télécopieur	
403-604-6254		
Destination: Canada Energy Regulator, 517 Tenth Avenue, SW Calgary, AB T2R 0A8		

Bid Solicitation Closing Date and time: September 30th, 2019 at 14:00Hrs MDT	
Supplier Name and Address - Nom et adresse du fournisseur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier: (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)	
Signature	Date



Services relatifs au mode substitutif de résolution des différends Processus de demande de soumissions n° 84084-19-0096

Les modifications suivantes sont apportées au document :

I. PIÈCE JOINTE N° 1 DE LA PARTIE 4, CRITÈRES TECHNIQUES

À 4.1.1.2 Critère technique coté numériquement n° 1

Supprimer ce qui suit :

	Critère coté numériquement : Ressource expérimentée	Note maximale possible	Renvoi à la section de la soumission où les renseignements sont fournis
CN1	<p>Études Université : 25 points Diplôme ou certificat collégial / de cégep : 25 points Formation officielle (exemples de formation officielle : certification en médiation reconnue, <i>Certified Training and Development Professional</i>, accréditation en formation d'établissements agréés, <i>Association for Challenge Course Technology [ANSI]</i>, facilitation en ligne accréditée) : 30 points</p>	80	

Insérer ce qui suit :

	Critère coté numériquement : Ressource expérimentée	Note maximale possible	Renvoi à la section de la soumission où les renseignements sont fournis
CN1	<p>Études Les critères CN1 seront notés comme suit : Université (doctorat, diplôme de deuxième cycle, de premier cycle) : (35 points) Diplôme ou certificat collégial ou de cégep : (25 points)</p> <p>Certifications reconnues en médiation comme les suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Certification CTDP <i>Certified Training and Development Professional</i>, ii. Certifications en formation d'établissements reconnus, iii. ANSI – Association for Challenge Course Technology, 	75	



Services relatifs au mode substitutif de résolution des différends Processus de demande de soumissions n° 84084-19-0096

	iv. Facilitation en ligne certifiée (15 points)		
--	---	--	--

À 4.1.1.3 Critère technique coté numériquement n° 2

Supprimer ce qui suit :

	Critère coté numériquement : Ressource intermédiaire	Note maximale possible	Renvoi à la section de la soumission où les renseignements sont fournis
CN ₁	Études Université : 25 points Diplôme ou certificat collégial / de cégep : 25 points Formation officielle (exemples de formation officielle : certification en médiation reconnue, <i>Certified Training and Development Professional</i> , accréditation en formation d'établissements agréés, <i>Association for Challenge Course Technology [ANSI]</i> , facilitation en ligne accréditée) : 30 points	80	

Insérer ce qui suit :

	Critère coté numériquement : Ressource intermédiaire	Note maximale possible	Renvoi à la section de la soumission où les renseignements sont fournis
CN ₁	Études Les critères CN ₁ seront notés comme suit : Université (doctorat, diplôme de deuxième cycle, de premier cycle) : (35 points) Diplôme ou certificat collégial ou de cégep : (25 points) Certifications reconnues en médiation comme les suivantes : <ol style="list-style-type: none"> i. Certification CTDP <i>Certified Training and Development Professional</i>, ii. Certifications en formation d'établissements reconnus, iii. ANSI – Association for Challenge Course Technology, 	75	



Services relatifs au mode substitutif de résolution des différends Processus de demande de soumissions n° 84084-19-0096

	iv. Facilitation en ligne certifiée (15 points)		
--	--	--	--

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE RESTENT LES MÊMES.